

31996F0747

L 342/2

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

31.12.1996.

ZAJEDNIČKA AKCIJA**od 29. studenoga 1996.**

o izradi i vođenju popisa posebnih sposobnosti, vještina i stručnih znanja u području borbe protiv međunarodnog organiziranog kriminala radi olakšavanja suradnje pri izvršavanju zakonodavstva između država članica Europske unije, koju je donijelo Vijeće na temelju članka K.3 Ugovora o Europskoj uniji

(96/747/PUP)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak K.3. stavak 2. točku (b),

uzimajući u obzir inicijativu Predsjedništva i Belgije,

uzimajući u obzir Zajedničku akciju od 10. ožujka 1995. koju je donijelo Vijeće na temelju članka K.3. Ugovora o Europskoj uniji u vezi s Odjelom za droge Europol (1) i Zajedničku akciju od 16. prosinca 1996. koju je donijelo Vijeće na temelju članka K.3 Ugovora o Europskoj uniji o proširenju mandata Odjela za droge Europol (2),

podsjecajući na to da se na temelju članka K.1. stavaka 8. i 9. Ugovora, suradnja između carine i policije radi sprečavanja i borbe protiv međunarodnog kriminala smatraju pitanjima od zajedničkog interesa država članica;

budući da Vijeće smatra da ozbiljnost i razvoj nekih oblika međunarodnog kriminala zahtjeva učvršćenje suradnje između policijskih tijela država članica, posebno u znanstvenom i tehničkom području;

budući da su nacionalna tijela kaznenog progona koja se bore protiv organiziranog kriminala, kako bi odgovorila na razne prijetnje s kojima se susreću države članice, razvila područja posebnih sposobnosti, vještina i stručnih znanja koja bi u načelu morala na zahtjev biti stavljena na raspolaganje odgovarajućim tijelima svih drugih država članica u skladu s njihovim potrebama i u odgovarajućem trenutku;

budući da bi izrada i vođenje popisa tih područja posebnih sposobnosti, vještina i stručnih znanja učinili ta područja lakše i brže dostupnima tijelima u državama članicama, tako povećavajući sredstva koja države članice imaju na raspolaganju u borbi protiv kriminala;

budući da svrha popisa predviđenog ovom Zajedničkom akcijom nije zamijeniti ni utjecati na bilo koji od postojećih bilateralnih ili multilateralnih sporazuma u području znanstvene ili tehničke suradnje pri izvršavanju zakonodavstva, niti da postane sredstvo za razmjenu operativnih obavještajnih podataka ili da zahtijeva osnivanje novih struktura u okviru Vijeća;

smatrajući da Odjel za droge Europol mora sastaviti popis koji obuhvaća područja nezakonite trgovine drogama i trgovine ljudima,

DONIJELO JE OVU ZAJEDNIČKU AKCIJU:

Članak 1.

Odjel za droge Europol ima zadaću sastaviti, voditi i slati popis posebnih sposobnosti, vještina i stručnih znanja za borbu protiv kriminala koji su u nadležnosti Odjela za droge Europol (ODE), na temelju Zajedničke akcije od 10. ožujka 1995. i 16. prosinca 1996.

Članak 2.

1. Države članice šalju svoje doprinose ODE-u da ih unese u popis.

2. ODE sastavlja popis na temelju doprinosa država članica.

(1) SL L 62, 20.3.1995., str. 1.

(2) SL L 342, 31.12.1996., str. 4.

3. Pri izradi svojih doprinosa za popis države članice u potpunosti uzimaju u obzir sigurnosno razvrstavanje i zaštitu podataka koju utvrđuje svaka država članica.

4. U skladu s tim, ODE odgovara za točno uvrštenje svih izmjena i dodataka na popis na temelju daljnjih doprinosa država članica te za upoznavanje država članica s tim izmjenama.

Članak 3.

1. Svaka država članica daje svoj doprinos za popis navodeći sve posebne sposobnosti, vještine ili stručna znanja koje je razvila u području borbe protiv organiziranog kriminala i za koje smatra da bi bilo korisno da su dostupne svim državama članicama.

2. Doprinosi država članica za koje bi bilo prikladno da budu pripremljeni na obrascima o kojima bi se dogovorilo u okviru Vijeća, moraju sadržavati barem zadovoljavajući opis svake posebne sposobnosti, vještine ili stručnog znanja, na temelju kojeg odgovarajuća tijela u državama članicama mogu opravdano odlučiti mogu li biti značajni pri izvršavanju njihovih dužnosti. U doprinosima se također precizno navodi kako izravno i brzo uspostaviti kontakt, bilo s tijelima koja nude ovu sposobnost, vještinu ili stručno znanje, bilo sa središnjom kontaktnom točkom u dotičnoj državi članici.

3. Države su članice zadužene da prema potrebi ažuriraju te podatke o kontaktima.

4. Države članice mogu u bilo kojem trenutku predati dodatne unose ili zahtijevati brisanje unosa s popisa.

5. Popis ne smije sadržavati osobne podatke, osim imena i podataka o kontakt osobama koji su potrebni za rad tog sustava.

Članak 4.

1. Svaka država članica ima primjerak popisa. Sva odgovarajuća tijela u državi članici koja žele iskoristiti određenu sposobnost s popisa, uspostavlja kontakt s određenom kontaktnom točkom u državi članici koja je upisala taj podatak. I pitanje nadoknade troškova uređuje se bilateralno.

2. Država članica koja je dala upisati sposobnost, vještinu ili stručno znanje na popis može odbiti učiniti je dostupnom u posebnom slučaju, ako to okolnosti zahtijevaju.

3. Države članice suglasne su da u slučaju uspostave kontakta preko popisa, obavješćuju ODE o svim relevantnim osnovnim podacima s popisa o kojima jednoglasno treba odlučiti Vijeće, kako bi omogućile učinkovito praćenje korisnosti popisa.

4. Primjenjuje se članak 5. stavak 2. i članak 7. Zajedničke akcije od 10. ožujka 1995.

Članak 5.

Ova Zajednička akcija objavljuje se u Službenom listu.

Ona stupa na snagu na dan objave.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. studenoga 1996.

Za Vijeće
Predsjednik
N. OWEN